Daryaft datenschutzfreundlich einsetzen

Kurzinformation für Datenschutzbeauftragte, Leitungen und Beratungsteams von Migrationsberatungen, Behörden und Trägern.

Auf einen Blick: Keine Konten, keine Werbung, kein Tracking. Briefe und Formulare werden nur für die Auswertung übertragen und nicht gespeichert. Persönliche Angaben für Formulare bleiben verschlüsselt auf dem Smartphone. Ihre Einrichtung verarbeitet über Daryaft keine Klientendaten.

1. Was Daryaft tut

Daryaft ist eine Android-App für Zugewanderte. Sie füllt deutsche Formulare Frage für Frage aus, erstellt Lebensläufe, erklärt Behördenbriefe in Dari/Farsi, Paschto, Deutsch und Englisch und vermittelt bei Bedarf echte Fachleute (gerichtlich ermächtigter Übersetzer, Telefondolmetscher). Daryaft gibt Orientierung, keine Rechtsberatung, und verweist bei Aufenthalts-, Gerichts- oder Widerspruchsfragen ausdrücklich an Beratungsstellen.

2. Welche Daten wo verarbeitet werden

FUNKTION	DATEN	SPEICHERUNG
Brief erklären	Foto oder PDF des Briefs, Sprache der Nutzerin bzw. des Nutzers	Keine. Verarbeitung nur für die Antwort, Foto wird danach auch auf dem Gerät gelöscht.
Formular ausfüllen	Nur das *leere* Formular. Die Antworten werden auf dem Gerät eingetragen.	Keine auf dem Server. Persönliche Angaben verschlüsselt nur auf dem Gerät.
Lebenslauf	Angaben zu Arbeit, Ausbildung, Sprachen – ohne Kontaktdaten	Keine. Kontaktdaten werden erst auf dem Gerät ins PDF eingesetzt.
Frage sprechen, Vorlesen	Sprachaufnahme bzw. Text der Antwort	Keine. Aufnahme wird nach der Umwandlung in Text gelöscht.
Kostenlose Nutzungen	Pseudonyme Gerätekennung (gesalzener Hashwert) und Zähler pro Dienst und Monat	Zähler, Löschung nach **[3]** Monaten. Kein Rückschluss auf Personen.
Premium-Codes Ihrer Einrichtung	Code und pseudonyme Gerätekennung	Bis zum Ende der Laufzeit. Keine Namen, keine Zuordnung zu Klientinnen und Klienten.

3. Dienstleister (Auftragsverarbeitung nach Art. 28 DSGVO)

ANBIETER	ZWECK	ORT
Supabase Inc.	Server-Funktionen, Zähler	**[Region, z. B. EU – Frankfurt]**
Anthropic PBC	Automatische Auswertung von Briefen, Formularen, Fragen	USA (EU-US Data Privacy Framework / SCC)
OpenAI	Spracherkennung, Vorlesen, Texte auf Paschto	USA (EU-US Data Privacy Framework / SCC)
Microsoft Ireland (Azure)	Vorlesen auf Paschto	EU (Deutschland)

Die Anbieter verwenden die übermittelten Inhalte nach eigenen Angaben nicht zum Training ihrer Modelle. **[Wo vereinbart: „Zero Data Retention" – Inhalte werden auch beim Anbieter nicht gespeichert.]**

4. Technische und organisatorische Maßnahmen

- Verschlüsselte Übertragung (TLS)
- Kein Login, keine E-Mail-Adresse, keine Werbe- oder Analyse-SDKs
- Pseudonymisierung der Gerätekennung mit geheimem Salt
- Schlüssel der Dienstleister nur auf dem Server, nie in der App
- Keine Inhalte in Server-Protokollen – nur technische Metadaten
- Persönliche Formulardaten verschlüsselt auf dem Gerät, Nachfrage vor jeder Verwendung

5. Was Ihre Einrichtung beachten sollte

- Empfehlen Sie Daryaft als freiwilliges Hilfsmittel zur Selbsthilfe.
- Ihre Einrichtung gibt keine Klientendaten an Daryaft weiter – ein eigener Auftragsverarbeitungsvertrag ist dafür in der Regel nicht nötig. **[mit Ihrem DSB abstimmen]**
- Bei Premium-Codes erfahren wir nicht, welche Person einen Code nutzt.
- Die vollständige Datenschutzerklärung: daryaft.de/datenschutz.html

6. Kontakt

Daryaft · Benjamin A. Sadr · c/o POSTFLEX PFX-532-971, Emsdettener Straße 10, 48268 Greven · info@daryaft.de · +49 156 78304182

Dieses Informationsblatt fasst die Datenschutzerklärung zusammen und ersetzt keine rechtliche Prüfung durch Ihre Datenschutzbeauftragte bzw. Ihren Datenschutzbeauftragten.